**附件5**

2021 年每月第二周刊载作品目录

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 月份 | 标 题 | 刊登日期 |
| 1 月 |  Overseas companies hail expanded opening-up 外国公司盛赞中国进一步扩大开放 | 2021年1月6日 |
| 2 月 |  Muslim area offers spring festival delights 穆斯林聚居区北京牛街各族群众共庆春节 |  2021年2月10日 |
| 3 月 |  Nation presses ahead with free trade中国推进自由贸易利好世界 |  2021年3月12日 |
| 4 月 |  Suez Canal blockage spurs transportation debate 苏伊士运河堵船事件给全球运输链敲响警钟  |  2021年4月9日 |
| 5 月 |  Trams keep Dalian on right track 大连百年有轨电车承载历史文化 |  2021年5月11日 |
| 6 月 |  New venue showcases Party’s foundation 中共一大纪念馆庄重呈现“开天辟地” |  2021年6月11日 |
| 7 月 |  TCM spreads its wings across globe “洋中医”来华学医回国坐堂 |  2021年7月5日 |
| 8 月 |  Warning signals flash for endangered birds 加强保护极度濒危绿孔雀刻不容缓 |  2021年8月11日 |
| 9 月 |  Terrorist threats redefined 20 years after 9/11 911事件二十年,美国面临国内恐怖主义威胁 |  2021年9月10日 |
| 10 月 |  Doctor’s inspiring legacy given a fresh take 印度友好人士纪念柯棣华医生 |  2021年10月13日 |
| 11 月 |  Storms take their toll on heritage in Shanxi 山西文保人员暴雨中保护古建文物 |  2021年11月2日 |
| 12 月 |  Chinese design makes tracks on the Moscow metro 莫斯科地铁点亮“中国风” |  2021年12月7日 |

填写连续12个月每月第二周刊载的作品标题（如遇重大节假日或重大事件，顺延一周），日刊栏目填写每月第二周任意一天刊载的作品标题，动态消息集纳式栏目填报栏目名称。